

あいさい
ai彩ひろばエリアマップ
Aisai Hiroba area map

草津川跡地公園(区間2)
Kusatsugawa-Atochi Park (Area2)



公園利用時の注意 Park Rules

- | | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|---|--|---|
| | 許可なく火気の使用禁止
Do not use fire without permission. | | 不法居住の禁止
Do not occupy the park illegally. | | 騒音や悪臭など周辺環境を損なうことの禁止
Do not impact the surrounding environment with noise or odors. | | ペットの放し飼い・排泄物の放置禁止
Dogs must be on leash. Please clean up your dog's droppings. |
| | 所定の場所以外で喫煙禁止
Smoking is permitted only in specified areas. | | スケートボードやラジコンなどの玩具の使用禁止
Do not use toys such as skateboards and the radio-controlled cars. | | 決められた場所以外で自転車、バイク、車両などの乗り入れ禁止
Riding bicycles, motorbikes and vehicles is permitted only in designated parking areas | | 危険なスポーツ(ゴルフ・野球など)の禁止
Do not play sports that endanger people in the park, such as golf and baseball. |

公園内では、管理者の許可なく以下のことを禁止します The following acts are prohibited.

- 花火、バーベキューなどによる火気の使用やガソリンなど危険物の持込み
Using fireworks, propane or natural gas grills or stoves, or bringing dangerous goods such as gas into the park.
- 所定の場所以外で喫煙すること
Smoking outside the designated areas.
- テントやその他工作物の設置および不法居住
Setting up tents and other structures. Unlawful occupation of land of the park.
- ローラーブレード、スケートボードなどの乗用玩具やラジコン飛行機、ドローンなどの無人航空機その他これらに類する玩具の使用
Using toys such as roller blades, skateboards, unmanned aerial vehicles such as radio-controlled aircrafts and drones, and other similar items.
- 競技会、宴会、集会、展示会などの催しによる公園の独占使用
Occupying the park to hold organized events such as athletic meetings, banquets, assembly meetings.
- 園路や広場周辺など、公園内で決められた場所以外の駐輪や乗り入れ
Riding and parking bicycles, motorbikes and driving vehicles out of the designated parking area.
- 他人に危害を及ぼす恐れのある危険なスポーツ(ゴルフ・野球など)
Playing sports that may hurt others. (e.g. golfing, playing baseball)
- 樹木や植栽の採取や伐採、植栽や芝生を傷つけること
Picking or cutting trees or plants, damaging plants or lawn.
- 公園施設への落書きや施設を傷つけること
Defacing park facilities with graffiti or damaging the facilities.
- ペットの放し飼いや排泄物を放置すること
Letting pets run free or not cleaning up after pets.
- 野生動物にエサを与えたり、捕獲したりすること
Feeding or catching wild animals.
- 騒音や悪臭など著しく周辺環境を損なうこと
Damaging the surrounding environment with noise or odor.
- 露店や売店を出店すること
Opening street stalls.
- ビラ、パンフレット、物品などの配布やのぼり、横断幕などを設置すること
Distributing fliers, pamphlets and other goods, or setting flags and banners.
- ごみの持込みやポイ捨てなど、公園の美観を損なうこと
Defiling the park such as by dumping garbage or littering.
- 公序良俗に反する行為や他人に迷惑を及ぼすこと
Offending public order and morals.
- その他公園の管理上支障を及ぼすこと
Any other acts that may obstruct park administration.

公園内の施設の利用については「にぎわい活動棟」までおたずねください。